

Biuletyn Lubiński

NR 3 (131) • ROK X • MARZEC 2001

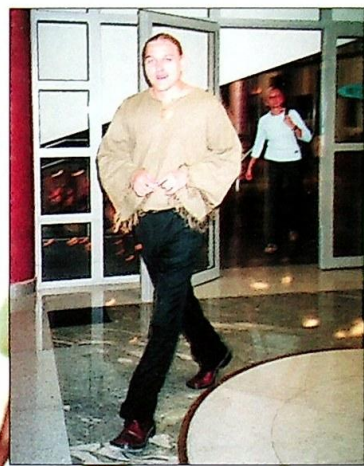
ISSN 1233-1570



*Radosnych Świąt Wielkanocnych
i pogody ducha w wiosennym nastroju
mieszkańcom naszego miasta
życzy Zarząd i Rada Miasta Lubina*

*Prezydent Miasta
Roman Sadowski*

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Juszyński*



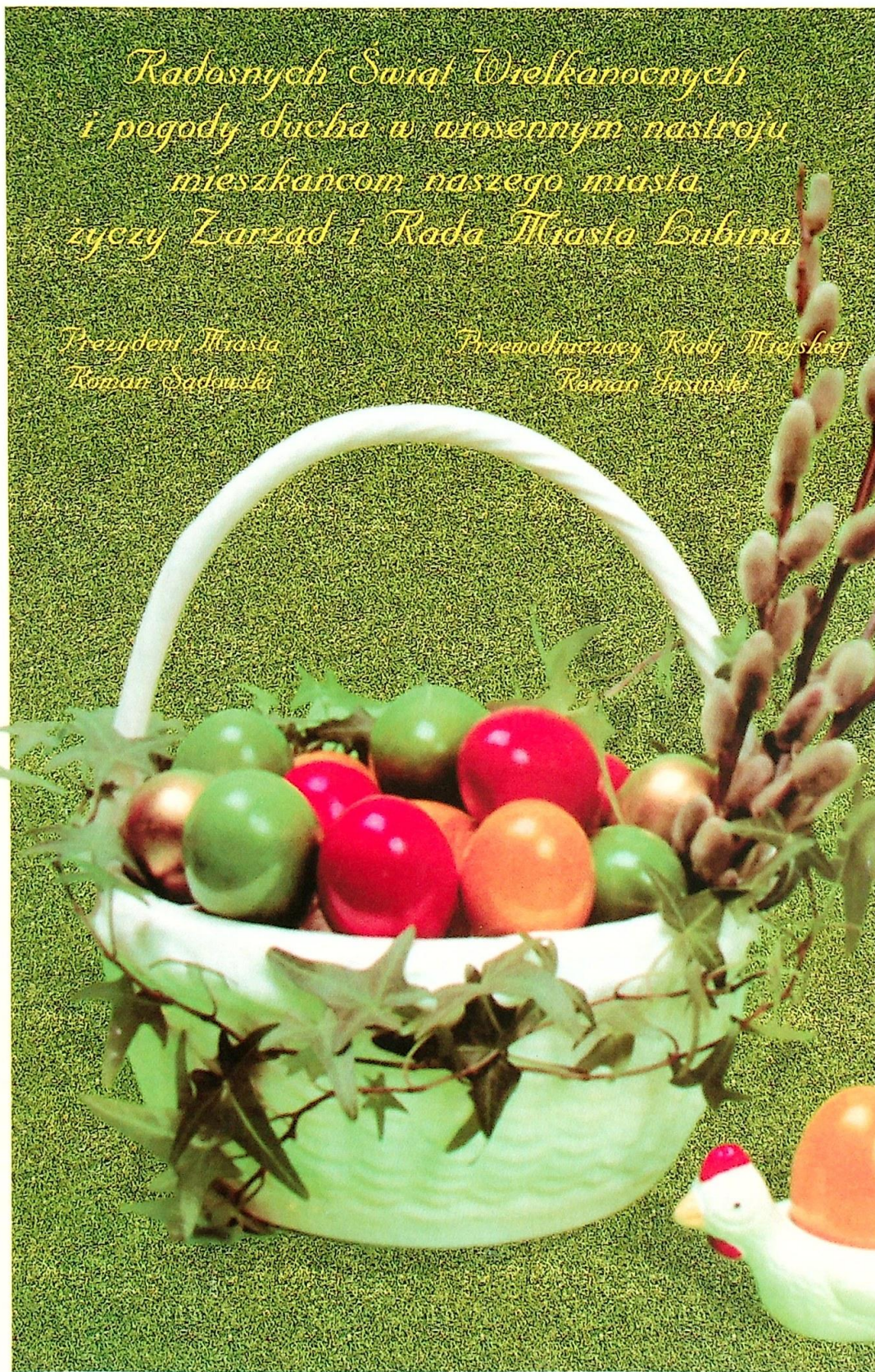
**GOLEC ORKIESTRA
W LUBINIE**



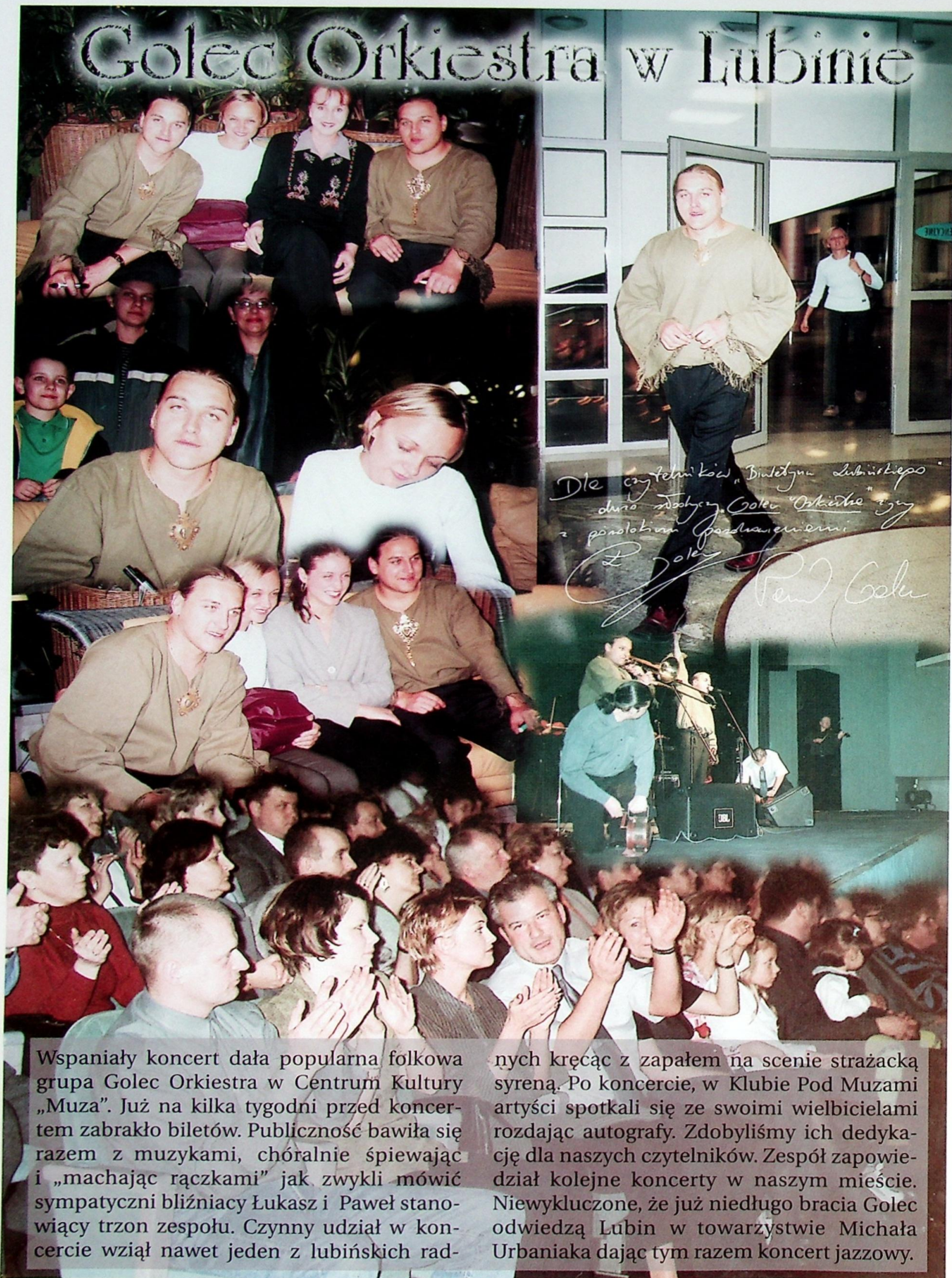
DYKTANDO



**SZKLARY
GÓRNE**



Golec Orkiestra w Lubinie



*Dla czytelników „Biuletynu Lubuskiego”
druko możemy Golec Orkiestra zgrup
z parolotom gospodarstwem*

Paweł Golec

Wspaniały koncert dała popularna folkowa grupa Golec Orkiestra w Centrum Kultury „Muza”. Już na kilka tygodni przed koncertem zabrakło biletów. Publiczność bawiła się razem z muzykami, chóralnie śpiewając i „machając rączkami” jak zwykli mówić sympatyczni bliźniacy Łukasz i Paweł stanowiący trzon zespołu. Czynny udział w koncercie wziął nawet jeden z lubińskich rad-

nich kręcąc z zapalem na scenie strażacką syreną. Po koncercie, w Klubie Pod Muzami artyści spotkali się ze swoimi wielbicielami rozdając autografy. Zdobyliśmy ich dedykację dla naszych czytelników. Zespół zapowiedział kolejne koncerty w naszym mieście. Niewykluczone, że już niedługo bracia Golec odwiedzą Lubin w towarzystwie Michała Urbaniaka dając tym razem koncert jazzowy.

Konkursy i turnieje

Ostatni miesiąc obfitował w różnego rodzaju konkursy. Oto rekłacje z kilku z nich.

10 marca w Zespole Szkół Sportowych odbył się Międzygimnazjalny Konkurs pt. "Historia i geografia Ziemi Lubińskiej". Była to już VI edycja tej imprezy. W tym roku uczniowie musieli wykaazać się wiadomościami na temat niezwykłych postaci: Jadwigi Śląskiej, Ludwika I, J. Johnstona i J. Wyżykowskiego. Patronat nad konkursem objął Prezydent Miasta Lubina, Towarzystwo Miłośników Ziemi Lubińskiej oraz Dyrektor Zespołu Szkół Sportowych. Konkurs przygotowała i prowadziła nauczycielka historii mgr Zofia Szczęch-Temecka. W konkursie udział wzięło 25 uczniów z pięciu lubińskich gimnazjów. Lauretami zostali: I miejsce — Justyna Juskowiak, II miejsce — Ewelina Matusiak, III miejsce Michał Bandrowski (wszyscy z Gimnazjum Nr 2), IV miejsce Dominika Siemoniak (Gimnazjum Nr 5) i V miejsce Michał Sędziowski z Gimnazjum Nr 2.

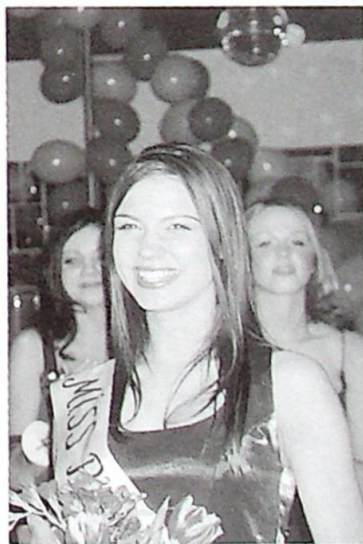
Reprezentacja Rady Miejskiej w Lubinie zdobyła II miejsce w I Halowym Turnieju Piłki Nożnej "Samorząd 2001" rozgrywanym w Chojnowie. W skład reprezentacji weszli radni: M. Ryczko, B. Rzeski i K. Szczepaniak oraz pracownicy Urzędu Miejskiego: Z. Harendarz, J. Morawski, K. Bermes, R. Kazanowski, S. Kamiński. W finałowym meczu nasi piłkarze ulegli gospodarzom 1:2. Klasyfikacja końcowa turnieju wygląda następująco: 1. Chojnów, 2. Lubin, 3. Legnica, 4. Jawor, 4. Złotoryja, 6. Polkowice

* * *

W Klubie Baribal wybierano Miss Millenium Lubina. Do finału zakwalifikowano 15 najpiękniejszych lubinianek. Zaprezentowały się przed jury i licznie zgromadzoną publicznością w strojach wieczorowych, sukniach ślubnych i w strojach kąpielowych. W przerwach publiczność bawiła pokazy tańca męskiego, dla odmiany, zespołu tanecznego. Miss Millenium została Paulina Jasiak (fot. 1) Miss publiczności zaś Kamila Benio (fot. 2).



fot. 1.



fot. 2.



marzec 2001

Urząd Miejski w Lubinie

poszukuje kandydatów
na stanowisko

Komendanta Straży Miejskiej

Wyszktałcenie: wyższe

Wymagane umiejętności:

- co najmniej 5-letni staż pracy, w tym co najmniej 3-letni staż pracy na stanowisku kierowniczym; mile widziane osoby ze stażem pracy w służbach mundurowych,
- znajomość prawa samorządu terytorialnego,
- znajomość przepisów z zakresu kodeksu postępowania administracyjnego, kodeksu wykroczeń i kodeksu drogowego,
- samodzielność w działaniu,
- sprawna organizacja pracy,
- umiejętność kierowania zespołem,
- dobry stan zdrowia

Główne obowiązki komendanta:

- kierowanie zespołem,
- koordynowanie i nadzorowanie działalności Komendy Straży Miejskiej

Wymagane dokumenty:

- CV i list motywacyjny,
- kopia dokumentów potwierdzających wyszktałcenie

Dokumenty należy składać do dnia 20 kwietnia 2001 r. pod adresem:

Sekretarz Miasta Lubina
Urząd Miejski
ul. Kilińskiego 10
59-300 Lubin

Kandydaci zakwalifikowani zostaną powiadomieni o terminie rozmowy rekrutacyjnej.

Dodatkowe informacje można otrzymać pod nr telefonu [076] 844-38-72.

Karta Zgłoszenia Kandydata do NAGRODY MIASTA LUBINA w 2001 roku

Imię i nazwisko Kandydata

Adres zamieszkania

zawód

Imię i nazwisko Zgłoszeniodawcy

adres zamieszkania

Mile widziane jest uzasadnienie wyboru powyższej kandydatury. Kartę należy przesłać lub dostarczyć pod adres: Kancelaria Rady Miejskiej Urząd Miejski 59-300 Lubin ul. Kilińskiego 10 (pok. 125) do 30 kwietnia 2001 r.

Lubińskie dyktando

Już po raz czwarty lubinianie (i nie tylko jak się okazało) mogli sprawdzić swoją znajomość zasad ortografii. Organizatorem IV

Lubińskiego Dyktanda Ortograficznego była Biblioteka Miejska. W Auli II Liceum Ogólnokształcącego do pisania trudnego tekstu zasiadło kilkudziesięciu odważnych. Autorem tekstu był doktor Jan Piotrowski z Uniwersytetu Wrocławskiego. Dyktando najpierw odczytano w całości a dopiero potem przystąpiono do pisania. Najeżony pułapkami tekst wywoływał momentami uśmiech na ustach piszących. Możecie Państwo sami ocenić jego trudność, publikujemy go poniżej. Zachęcamy do za-

bawy. Spróbujcie Państwo w gronie rodzinnym zrobić sobie mały sprawdzian. A jeśli wypadnie pozytywnie zapraszamy do udziału za rok.

Prac bezbłędnych nie było, co z niejaką ulgą przyjął autor dyktanda. "To znaczy, że nie było za łatwe" powiedział, po odczytaniu werdyktu Jury, doktor Piotrowski. Przyznano cztery nagrody. Czwarte miejsce zajęła mieszkanka Głogowa Anna Milinik. Laureatami trzech pierwszych miejsc byli lubinianie. I nie był to przypadek. Wszyscy oni zdobywali już nagrody w poprzednich edycjach Dyktanda. III miejsce zajęła Barbara Drews, II Ilona Gieras (w roku ubiegłym, zwyciężczyni), a I miejsce Przemysław Sapała (w ubiegłym roku II miejsce). Jak powiedziała dyrektor Biblioteki Miejskiej Pani Grażyna Gośławska — powoli kształtuje nam się elita ortograficzna w Lubinie.

Tekst dyktanda

Szarobury niedźwiedź wraz z pierzastą piegzą postanowili zaprosić na małe co nieco do nowo wybudowanej willi paru wybranych na łapu-capu gości. Wśród nich znalazł się jeden niby-Anglik wraz z jedną pół Holenderką, pół Polką, ich rzązący od wytężonego wycia cocker-spaniel, żółw znad morza Marmara, kilka pustulek z pobliskiego rosochatego miolorzębu, jedna przefarbowana na beżowo rzekotka, pewna cudptaszyna i cała chmara lekkoduchów.

Sala została na tę okazję specjalnie przyozdobiona przez arcytalentowaną gzęgżółkę, sprowadzoną znad oddalonej o półpiętej mili rzeczółki. W oknach połyskiwały delikatne ażurowe firany z pasowej żorżety, zharmonizowane kolorystycznie z mahoniowymi meblóściankami i chaotycznie porozrzucanymi pod ścianami szezlongami w kolorze ochry, tu i ówdzie stały wazony pełne cha-

brow, georginii, żeniszków, dali i pachnących hoi, a wszystko spowijał blask delikatnie żarzących się kinkietów.

Wzrok głodnych gości przyciągał jednak przede wszystkim widok suto zastawionego stołu. Kłębiły się na nim półmiski pełne pasztetów ze szczeżui, quasi-rostbefów z cykorii, sałatek z rzeżuchy i rżęsy wodnej, jaj na półmiętko, minibefszytków ze stulbi, zapiekanych w cieście nibynóżek i nadziewanych homarów. Jedna tylko hiena była niezadowolona i stwierdziwszy, że w swoim ponadtrzydziestoletnim życiu jeszcze takiego ohydztwa nie widziała, ostentacyjnie opuściła salę. Pozostałym gościom w niczym to jednak nie popsuło apetytu, więc siadłszy do stołu, milcząc, żwawo jedli. Dopiero po półgodzinie zaczęły rozbrzmiewać głosy, różne śmichy-chichy, które niebawem przeszły w jęki, kiedy na

podium wyszedł gibbon białoreki i zaczął rzepolić na skrzypcach jakieś rondo w tonacji A-dur. Już się zastanawiano, czyby go nie należało stamtąd ściągnąć siłą, kiedy niespodziewanie szybko on sam skończył grać, bo nie miłosiernie piłowane struny zaczęły pękać z hukiem podobnym do huku wydawanego przez haubice. Przy stole można więc było wreszcie zacząć rozmowy o dziejach chanatu krymskiego tudzież o hierarchii kościelnej, o budowie nibygwiad, a także o chiromancji, o przezwyciężaniu chandry, o dawnych balwierzach i papieżach w Awinionie, a także o hodowli półkrwi arabów. Kiedy na zewnątrz zaczęło szarzyć, wszyscy goście naraz chyżo opuścili salę i udali się samochodami z napisem "taxi" na zasłużony spoczynek. Jeden tylko bóbr podreptał do swego żeremia pieszo.

Młodzi historycy wyróżnieni w Warszawie

21 marca na Zamku Królewskim w Warszawie odbyła się uroczystość wręczenia nagród laureatom konkursu historycznego "Do wolnej Polski", ogłoszonego z okazji XX-lecia powstania "Solidarności". Organizatorami byli Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Minister Edukacji Narodowej i Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej. Patronat nad konkursem objęli m.in. Prymas Józef Glemp, Premier Jerzy Buzek, Marian Krzaklewski, Lech Wałęsa, Leon Kieres i Tomasz Strzembosz. Celem konkursu było poznanie lokalnych bohaterów i wydarzeń lat 80-tych, które rozpoczęły w Polsce proces demokratyzacji, przywróciły nam godność i pozwoliły cieszyć się wolnością.

Uczniowie Salezjańskiego Liceum Ogólnokształcącego: Izabela Klimza, Monika Maciejowska, Jan Foryś, Maciej Stefaniak zostali uhonorowani I Wyróżnieniem w tym konkursie. Pod okiem nauczyciela historii, Piotra Stefaniaka, młodzież wykonała film o wydarzeniach lubińskich pt. "Nie zapomnimy" oraz zarchiwizowała na płytce CD dokumenty dotyczące wydarzeń sierpniowych w Lubinie w 1982 roku. Praca ich została wyróżniona spośród

niemal 2000 innych prac nadesłanych na konkurs i przekazana Instytutowi Pamięci Narodowej. Zespół otrzymał dodatkową nagrodę od Telewizji Plus za przygotowanie pracy w formie materiałów multimedialnych. Gratulujemy.



Aconcagua zdobyta

Wyprawa Polskiej Miedzi na najwyższy szczyt Ameryki Płd. Aconcaguę, liczący 6960 metrów wysokości, zakończyła się pełnym sukcesem. Z 8-osobowego składu wyprawy szczyt zdobyło 7 jej uczestników. Szczególnie cenne jest zdobycie Aconcagui niełatwą i ambitną drogą na ścianie wschodniej góry przez Lodowiec Polaków.

W dniu 28.01.2001 r. o godz. 16.35 wyprawa odleciała z Berlina do Santiago De Chile. Szczególnie uciążliwy był nocny prawie 12-godzinny lot przez Atlantyk z Londynu do Buenos Aires. W południe następnego dnia wylądowaliśmy w stolicy Chile. Z zimowego Lubina szokujące było przejście w letni, 35 stopniowy upał Santiago. Po zakwaterowaniu w małym hotelu i wstępnym wypadzie na miasto, następnego dnia dokonaliśmy zakupów żywności i paliwa wyprawowego i już wieczorem wyjechaliśmy do Mendoza w Argentynie. W Mendozie uzyskaliśmy zezwolenia, tzw. permity na zdobywanie góry oraz muły do transportu bagażu, którego ciężar wynosił ponad 40 kg na jedną osobę. Po jednodniowym pobycie w Mendozie, następnego dnia rano, BUS-em dojechalismy

do miejscowości Puente De Vacas, do wylotu dolin Vacas i po załadowaniu bagażu na muły, tylko z małymi plecakami ruszyliśmy doliną Vacas, a po 2 dniach piękną doliną Relinchos w stronę naszej góry. Wyprawa rozpoczęła działalność górska.

W pierwszym etapie dokonano 3-dniowego przejścia do bazy alpinistycznej Plaza Argentina położonej na wysokości 4200 m.n.p.m. po wschodniej stronie góry. Jednocześnie przeprowadzono transport karawaną mułów sprzętu i żywności wyprawowej.

W II etapie, z bazy, po jednodniowym odpoczynku, rozpoczęto zakładanie obozu I na wysokości ok. 5000 m, a po 5 dniach, obozu II bezpośrednio pod ścianą wschodnią, na wysokości 5850 m. W trakcie zakładania obozów pośrednich nabywano niezbędną aklimatyzację, bez której zdobycie góry byłoby niemożliwe.

13.02.2001 r. 4-osobowy zespół w składzie: Bogusław Chamielec, Sławomir Bieniek, Paweł Palica i Jarosław Tereszkiewicz, w godzinach nocnych wyruszyli z obozu II i po wykonaniu trawersu na stronę zachodnią góry, weszli na drogę normalną (tak nazywa się trasa pierwszych zdobywców). Wyruszyli ok. 3.00 w

nocy. Po wykonaniu trawersu koło tzw. Białych Skał do drogi normalnej, rozpoczęli wspinaczkę potężnym, bardzo uciążliwym żlebem zwanym Canaletta. Trudności wspinaczki w tym żlebie polegają głównie na tym, że trzeba poruszać się po osuwającym się szutrze skalnym i kamieniach. Dopiero w końcu żlebu, przed wejściem na szczyt, wchodzi się w kruchy, skalny teren. Wspinaczka zajęła im 9 godzin. Wszyscy osiągnęli szczyt, choć w różnym czasie. Do obozu II powrócili późnym wieczorem.

W dniu 14.02.2001 r. zespół w składzie: Jan Dudarowski, Marek Szczupak i Paweł Jachymiak zdobył szczyt pokonując 900 metrową ścianę wschodnią góry, trasą zwaną directisimą Lodowca Polaków.

Wspinaczkę rozpoczęto po godz. 3.00 w nocy. Szczyt został osiągnięty po 12 godzinach. Wspinaczka była prowadzona z liną i sprzętem do wspinaczki w lodzie.

Trudności drogi były zróżnicowane. Początkowe partie ściany miały charakter lodowego stoku o nachyleniu ok. 45 stopni. Od połowy ściany przeważał twardy, złodowaciały śnieg, a nastromienie stoku stałe wzrastało do prawie pionowych fragmentów. Pokony-

wano również formacje skalne. Po przebyciu 900 m. ściany nastąpiło wejście na długą, blisko 3-kilometrową grań prowadzącą do szczytu. Jej pokonanie ze względu na wysokość prawie 7000 m było szczególnie wyczerpujące.

Pobyt na szczycie trwał około pół godziny przeznaczone głównie na wykonanie zdjęć. Zejście ze szczytu nastąpiło drogą normalną do obozu II. Przez cały czas wspinaczki pogoda była stabilna i sprzyjająca. Temperatura na szczycie wynosiła ok. minus 10 stopni, ale wiał silny wiatr, co potęgowało uczucie zimna.

W trakcie wyprawy miały miejsce dwa przypadki zachorowania jej członków, wymagające akcji transportowej do punktu medycznego w bazie, wykonywanej siłami własnymi, a następnie transportu helikopterem do szpitala. Osoby te po 3 i 4-dniowym pobycie w szpitalu dołączyły do wyprawy już w Santiago de Chile.

Powrót z góry nastąpił następnego dnia, 15.02.2001 r. drogą normalną do bazy Plaza de Mulas i doliną Horcones do miejscowości Puente del Inka. 28.02.2001 r. wyprawa powróciła do kraju w komplecie i dobrym stanie zdrowia.

Jan Dudarowski

Konkurs fotograficzny



Ostatnia zagadka okazała się niełatwa. Przyszło niewiele rozwiązań. Zamieszczona na fotografii latarnia znajduje się nad wejściem do Baszty Głogowskiej w Rynku. Większość poprawnych odpowiedzi pochodziła od osób mieszkających właśnie w Rynku. Prezentujemy kolejną zagadkę. Tym razem zdecydo-

wanie łatwiejszą. Na jakim budynku znajduje się ten charakterystyczny element? Nagrodą jak zwykle jest komplet widokówek starego Lubina. A laureatem z poprzedniego numeru został Piotr Wiewiórko. Serdecznie zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody.

OGŁOSZENIA DROBNE

Fotograf (studio); wideofilmowanie cyfrowo; wesela, imprezy okolicznościowe tel: 8493653, 0503585132;

Sprzedam — pianino — stan bardzo dobry, wersja eksportowa. Cena 2200zł (do uzgodnienia). Tel. 8506381 po 19.00, 8783533 po 18.00

Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 40,65 m², dwa pokoje, jasna kuchnia, III piętro, blok 4 piętrowy. Tel.: 7497320 (wieczorem)

Szklary Górne

Wieś położona 9 km na północny zachód od Lubina. Najstarsze ślady bytności człowieka na terenie obecnych Szklar Górnych sięgają okresu młodszej epoki kamiennej — neolitu. Świadczą o tym znaleziska glinianych naczyń oraz kamiennych narzędzi w postaci siekier i młotków.

Nie jest znana etymologia nazwy osady. Należy jednak przypuszczać, iż wywodzi się od bliżej nieokreślonej topograficznie huty szkła z okresu wpływów celtyckich lub późniejszych wpływów kultury śródziemnomorskiej.

Pierwotna słowiańska nazwa *Glasovici* uległa w wiekach późniejszych, podobnie jak większość miejscowości na Śląsku, niemieczeniu i przyjęła formę *Glaserdorf*, a jeszcze później *Ober Glaserdorf*.

Pierwsza wzmianka pisana pochodzi z roku 1324. W 1331 roku, książę głogowski Jan, sprzedał osadę Hansowi von zu Dohna. Prawdopodobnie w tym samym roku został wzniesiony z kamienia i cegły miejscowy kościół. Od końca XIV wieku przez ponad sto lat właścicielami miejscowych dóbr była rodzina Glaubitzów. Zapis z 1485 roku mówi o wieloletnim sporze granicznym o ziemię, który prowadzili ówczesni właściciele Szklar Górnych, bracia Hans i Christian Glaubitz z Radą Miejską Polkowic. Dzięki pomocy kapitana Tschammera i pisarza miejskiego Głogowa Johana Kerpela spór ten został rozstrzygnięty na korzyść Polkowic. Na początku XVIII wieku miejscowość wraz z majątkiem nabył przybyły z Lotaryngii hrabia d'Hantois de Bronne. Z jego to inicjatywy na miejscu wcześniejszego dworu został wzniesiony w latach 1715–1725 wspaniały, barokowy pałac, którego autorstwo przypisuje się znakomitemu architektowi śląskiemu Johano wi Blasiusowi Peinterowi. Wskutek braku spadkobiercy w linii prostej, ostatni wła-

dokonano rozbudowy pałacu, dostawiając dwa symetryczne skrzydła skrajne. W latach międzywojennych we wsi przebywała dość liczna grupa polskich emigrantów zarobkowych, których przeważnie zatrudniano w dobrach Ballestremów. Podczas II Wojny Światowej, w Szklarach Górnych mieścił się podobóz jeniecki. Głównie przetrzymywano w nim Polaków, Francuzów oraz Włochów, których również zatrudniano w miejscowym majątku. Swoistą cieka-

wostką z czasów hitlerowskich jest fakt, iż za najstarszego członka NSDAP (organizacja z założenia antyfeministyczna) w powiecie lubińskim, uznano wdowę po dyrektorzce Kurkhausie ze Szklar Górnych, która wstąpiła do partii w 1926 roku. Przez cały okres wojny, aż do wyzwolenia w dniu 9 lutego 1945 roku, rodziną posiadłością zarządzała Angela Ballestrem. Po wojnie pałac przez wiele lat zamieszkiwany był przez pracowników miejscowego PGR-u. W latach sześćdziesiątych i siedemdziesiątych mieścił się w nim Zakład Poprawczy Ministerstwa Sprawiedliwości, a obecnie funkcjonuje tu kuratorijny Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla dzieci z upośledzeniem lekkim.

Z zachowanych zabytków na uwagę zasługują pałac i kościół. Główny budynek pałacu jest trzykondygnacyjny, zaś skrzydła boczne dwukondygnacyjne. Rzut całości przypomina literę E. Na osi fasady centralnej reprezentacyjne schody wykończone kamienną balustradą. Na poziomie pierwszego piętra znajduje się balkon zwieńczający bogato zdobiony, główny portal wejściowy, obramowany dwoma pilastrami. Przechodzą one w konsole podtrzymujące kamienną balustradę balkonu z wazonami. W gzymsie głównym, nad wejściem balkonowym, umieszczono wspaniałe dekorowany kartusz z herbami rodzinnymi Ballestremów. Na osi ogrodowej wysunięty szeroki ryzalit z obszernym tarasem, nad którym znajduje się niewielki balkon z kamienną, ozdobną balustradą. Cały budynek jest zdobiony płaskimi pilastrami międzyokiennymi i barokowymi obramieniami okien. Dachy mansardowe, ceramiczne, zdobione licznymi nadbudówkami poddaszowymi. Układ pomieszczeń korytarzowy i amfila-

tów architektury ogrodowej zachowały się ruiny wzniesionego około 1720 roku pawilonu z ciekawą kolumnadą i pięknymi figuralnymi rzeźbami z piaskowca. Na wschód od głównego założenia pałacowo-parkowego znajduje się kompleks zabudowań gospodarczych, z którego wyróżnia się budynek o cechach klasycystycznych.

Obecny kościół parafialny pod wezwaniem świętych Piotra i Pawła, wzniesiony został około 1331 roku, a przebudowany w



1516 r. Z tego też okresu pochodzi wystawiony w części nawowej dzwon, ufundowany przez rodzinę Glaubitzów. Bryła świątyni jest zorientowana, dwunawowa, z przyporami w części nawowej. Cztery przeszły nawy zwieńczone są sklepieniami krzyżowymi. Prezbiterium prostokątne, przy którym od strony północnej znajduje się zakrystia. Przy nawie od strony południowej znajduje się kaplica oraz kruchta z oknami w kształcie elipsy. Okna części nawowej ostrołukowe, pozostałe o wykroju pełnym lub prostokątne. Od strony zachodniej, na osi budowli znajduje się, pokryta ostrosłupowym dachem, wieża. Dolna jej część w rzucie czworobocznym, zaś od poziomu kalenicy dachu głównego, ośmioboczna. Dachy ceramiczne, dwuspadowe.

Wnętrze świątyni posiada bardzo bogaty, w większości barokowy, wystrój. Jego głównym elementem jest piękny, drewniany ołtarz z przełomu XVII i XVIII wieku, z bogatą dekoracją snycerską. Rónie dekoracyjne są ołtarze boczne z około 1720 roku oraz renesansowa drewniana ambona z 1596 roku o wyraźnych cechach manierystycznych. Ponadto wymienić należy wspaniałą renesansową chrzcielnicę XV wieku, pięknie rzeźbione stalle z początku XVIII wieku, a także późnobarokowy prospekt organowy. Na szczególną jednak uwagę zasługują licznie zgromadzone w prezbiterium, gotyckie, renesansowe i barokowe całopostaciowe nagrobki, z których wyróżnia się kapitalna, czternastowieczna gotycka płyta nagrobna Debicza. Stanowią one unikalną wręcz kolekcję rzeźby nagrobnej o doskonałych proporcjach i rysunku. Podobne pojedyncze nagrobki znajdują się w kaplicy bocznej oraz w kruchcie.

W obrębie murów okalających kościół znajdują się resztki cmentarza przykościelnego, na którym od XVIII wieku aż do lat czterdziestych wieku XX, od strony północnej grzebano katolików a od południowej ewangelików.



ściciel dóbr przekazał je swojemu bratan-kowi, hrabiemu Haussonville i w rękach tego rodu pozostały one do roku 1833. W roku 1899 posiadłość została kupiona przez niemiecką rodzinę włoską Ballestrem di Castellengo. Za ich czasów, w 1910 roku,

dow. Ostatnią renowację obiektu przeprowadzono w 1995 roku.

W otaczającym rezydencję parku typu krajobrazowego, zachowało się wiele ciekawych okazów drzew i krzewów, a także staw rybny. Z licznych niegdyś elemen-

The image shows a cycling race in progress, with a route map overlaid on a black and white photograph of cyclists. The route starts at Żukowice and proceeds through several towns: Głogów, Żuków, Tarnówek, Lubin, Rzeszotary, Legnica, Jawor, Świerżawa, Złotoryja, Chojnów, Chocianów, and Żemków. The route is marked with arrows and includes several checkered flags indicating stages or points of interest. A large watermark of a castle is visible in the background.

Key locations and features on the map include:

- Żukowice**: Starting point of the route.
- Głogów**: First major stop, marked with a checkered flag.
- Żuków**: Second major stop, marked with a checkered flag.
- Tarnówek**: Third major stop, marked with a checkered flag.
- Lubin**: Fourth major stop, marked with a checkered flag.
- Rzeszotary**: Fifth major stop, marked with a checkered flag.
- Legnica**: Sixth major stop, marked with a checkered flag and a castle icon.
- Jawor**: Seventh major stop, marked with a checkered flag.
- Świerżawa**: Eighth major stop, marked with a checkered flag.
- Złotoryja**: Ninth major stop, marked with a checkered flag.
- Chojnów**: Tenth major stop, marked with a checkered flag.
- Chocianów**: Eleventh major stop, marked with a checkered flag.
- Żemków**: Twelfth major stop, marked with a checkered flag.

The route is marked with arrows and includes several checkered flags indicating stages or points of interest. A large watermark of a castle is visible in the background.

PROLOG	- 26.04.2001r	- LEGNICA	- kryterium nocne	- 56 km
I ETAP	- 27.04.2001r	- POLKOWICE	- POLKOWICE	- 158 km
II ETAP	- 28.04.2001r	- JAWOR	- LUBIN	- 141km
III ETAP	- 28.04.2001r	- CHOJNÓW	- GŁOGÓW	- 88 km
IV ETAP	- 29.04.2001r	- LEGNICA	- LEGNICA	- 17 km

1 2 2 - Kategoria
- Premia Górską

 START
 META

marzec 2001



Rada Miejska
w Lublinie

UCHWAŁA L/297/2001
RADY MIEJSKIEJ W LUBLINIE
Z DNIA 27 LUTEGO 2001r.

**zmieniająca uchwałę
w sprawie określenia zasad
zwrotu wydatków poniesionych
na pomoc rzeczową, zasiłki
celowe, usługi lecznicze
i wydatków na pokrycie
kosztów pogrzebu**

§ 1.

W załączniku do Uchwały nr XLII/192/97 Rady Miejskiej w Lublinie z dnia 4 marca 1997r. w sprawie określenia zasad zwrotu wydatków poniesionych na pomoc rzeczową, zasiłki celowe, usługi lecznicze i wydatków na pokrycie kosztów pogrzebu wprowadza się następujące zmiany:

1. W pkt 2 § 3 skreśla się słowa " w placówkach szkolnych i opiekuńczych oraz pokrycie kosztów pobytu w internatach".
2. Skreśla się dotychczasową treść pkt 3 wraz z tabelą nr 3. W to miejsce wpisuje się, co następuje: "Pomoc rzeczowa w postaci zakupu posiłków dla osób dorosłych- według tabeli nr 3"

Tabela nr 3

Lp.	% przekroczenia kryterium dochodowego	Wysokość zwrotu w %	
		wsad do kotła	koszty przygotowania
1.	101—120	100	0
2.	121—140	100	10
3.	141—160	100	30
4.	161—180	100	50
5.	181—200	100	70
6.	powyż. 201	100	100

3. Dodaje się § 5 o następującej treści: Zwroty wydatków związanych z przygotowaniem posiłków, o których mowa w § 3 ust. 3 stanowią dochody gminy.

§ 2.

Przyjmuje się tekst jednolity w sprawie zasad zwrotu wydatków poniesionych na pomoc rzeczową, zasiłki celowe, usługi lecznicze i wydatków poniesionych na pokrycie kosztów pogrzebu w brzmieniu jak w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 3.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński

Załącznik do Uchwały Nr L/297/2001.
Rady Miejskiej w Lublinie
z dnia 27 lutego 2001r.

**ZASADY ZWROTU WYDATKÓW
PONIESIONYCH NA POMOC
RZECZOWĄ, ZASIŁKI CELOWE,
USŁUGI LECZNICZE I WYDATKÓW
PONIESIONYCH NA POKRYCIE
KOSZTÓW POGRZEBU**

§ 1.

1. Osoby uprawnione otrzymują świadczenie z pomocy społecznej w postaci pomocy rzeczowej, zasiłków celowych, usług leczniczych i pokrycia kosztów pogrzebu na zasadach określonych w ustawie o pomocy społecznej.
2. Podstawą pomocy, o której mowa wyżej jest wywiad środowiskowy sporządzony przez pracownika socjalnego.

§ 2.

Wydatki poniesione na pomoc rzeczową, zasiłki celowe, usługi lecznicze i pokrycie kosztów pogrzebu nie podlegają zwrotowi, jeżeli dochód na osobę w rodzinie świadczeniobiorcy nie przekracza kryterium dochodowego, określonego w art. 4 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej.

§ 3.

W przypadku przekroczenia kryterium dochodowego, określonego w art. 4 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej, świadczeniobiorca zobowiązany jest do zwrotu pobranych świadczeń, na następujących zasadach:

1. Zasiłki celowe i wydatki na pokrycie kosztów pogrzebu, usługi lecznicze oraz pomoc rzeczową w naturze — według tabeli nr 1.

Tabela nr 1

Lp.	% przekroczenia kryterium dochodowego	Wysokość zwrotu w %
1.	101—110	90
2.	powyżej 110	100

2. Pomoc rzeczowa w postaci zakupu posiłków lub całodziennego wyżywienia dla dzieci i młodzieży według tabeli nr 2.

Tabela nr 2

Lp.	% przekroczenia kryterium dochodowego	Wysokość zwrotu w %
1.	101—125	10
2.	126—150	20
3.	151—175	30
4.	176—200	50
5.	powyżej 201	100

3. Pomoc rzeczowa w postaci zakupu posiłków dla osób dorosłych według tabeli nr 3.

Tabela nr 3

Lp.	% przekroczenia kryterium dochodowego	Wysokość zwrotu w %	
		wsad do kotła	koszty przygotowania
1.	101—120	100	0
2.	121—140	100	10

3.	141—160	100	30
4.	161—180	100	50
5.	181—200	100	70
6.	powyż. 201	100	100

§ 4.

W przypadkach szczególnych, jeżeli żądanie zwrotu wydatków poniesionych na pomoc rzeczową, zasiłki celowe, usługi lecznicze i pokrycie kosztów pogrzebu stanowiłoby znaczne obciążenie dla osoby zobowiązanej, lub niweczyłoby skutki udzielonej pomocy Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej może odstąpić od żądania jego zwrotu w całości lub części.

§ 5.

Zwroty wydatków związanych z przygotowaniem posiłków, o których mowa w § 3 ust. 3 stanowią dochody gminy.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



Rada Miejska
w Lublinie

UCHWAŁA NR L/298/2001
RADY MIEJSKIEJ W LUBLINIE
Z DNIA 27 LUTEGO 2001

**w sprawie odpowiedzi
na skargę**

§ 1.

Udziela się odpowiedzi na skargę Rady Szkoły Szkoły Podstawowej Nr 2, Jadwigi Franas, Janiny Ardel, Marioli Rosa, Grażyny i Krzysztofa Kłobuckich, Anny Krzysztoforskiej, Elżbiety i Krzysztofa Gaików, Wioletty Malinowskiej, Bronisława Dominik, Wioletty Kuśnier, Ewy i Jacka Staderskich, Ireny Raniżewskiej, Tadeusza Węglińskiego, Krystyny Ożgi, Ewy Klucznik, Doroty i Henryka Kołodyńskich, Urszuli Garbarczyk, Jarosława Dąbrowskiego, Teresy Sadowskiej, Heleny Hanoff, Ireny Wróblewskiej, Anety Benedyktynowicz, Marzeny Maślej, Doroty Bartczak, Krystyny Frasołowicz, Jolanty Kani, Małgorzaty Danilewicz, Anny Strzelczyk, Ewy Kamińskiej, Agnieszki i Tomasza Radoń, Bożeny Kośmider, Agnieszki Śliwy, Anny Bład, Elżbiety Stockiej, Małgorzaty Kuleszy, Czesławy Czarnej, Katarzyny Kret, dotyczącą działalności Zarządu Miasta. Odpowiedź stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2.

Odpowiedź o której mowa w § 1 przekazuje się do wiadomości skarżących.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński

Załącznik do Uchwały Nr L/298/2001
Rady Miejskiej w Lublinie
z dnia 27 lutego 2001r.

**Rada Szkoły SP 2 oraz Rodzice
uczniów SP 2 wymienionych
w § 1 uchwały**

W wyniku dokonanej przez Komisję Rewizyjną dogłębnej analizy zgłoszonego problemu oraz wyjaśnień złożonych przez Zarząd

Miasta ustalono, iż Zarządowi Miasta zostały postawione trzy zarzuty:

- 1) podjęcie decyzji o likwidacji Szkoły Podstawowej Nr 2 w Lubinie;
- 2) brak odpowiedzi na pismo Rady Szkoły SP 2 z dnia 26 października 2000 r.;
- 3) brak odpowiedzi na pismo Rady Pedagogicznej SP 2 z dnia 18 października 2000 r. (wpłynęło do Urzędu Miejskiego w dniu 30 października 2000r.).

W odpowiedzi na pierwszy zarzut stwierdza się, iż skarga jest bezprzedmiotowa, gdyż decyzja o likwidacji szkoły nie leży w kompetencji Zarządu Miasta, może ją podjąć wyłącznie Rada Miejska w formie uchwały.

W odpowiedzi na drugi zarzut należy stwierdzić, iż pismo Rady Szkoły z dnia 26 października 2000 r. przedstawiało stanowisko Rady Szkoły w sprawie zamiaru likwidacji tej szkoły. Nie zawierało ono treści nakazujących podjęcie działań przewidzianych w kodeksie postępowania administracyjnego przez organ administracji. Jednakże w celu dogłębniejszego poznania stanowiska autorów przedmiotowego pisma podjęto następujące czynności:

- 1) w dniu 7 listopada 2000 r. zorganizowano spotkanie z nauczycielami i rodzicami SP 2;
- 2) w dniu 21 listopada 2000 r. zorganizowano spotkanie, w którym uczestniczyli: przedstawiciele Rady Szkoły przy SP 2; Rady Szkoły przy SP 5; Kuratorium Oświaty we Wrocławiu oraz Przewodnicząca Komisji Oświaty i Kultury Rady Miejskiej w Lubinie;
- 3) analizowano ponownie wszelkie argumenty i wnioski zaprezentowane przez wszystkie zainteresowane strony.

W sytuacji tej zdaniem Rady Miejskiej, nie można mówić o beczynności Zarządu, bowiem wszystkie wyżej wymienione czynności należy potraktować jako odpowiedź na stanowisko Rady Szkoły i rodziców.

Zarzut dotyczący braku odpowiedzi na pismo Rady Pedagogicznej z dnia 18 października 2000r. (wpłynęło do Urzędu Miejskiego w dniu 30 października 2000r.) uznany zostaje jako bezzasadny, gdyż zgodnie z art. 35 § 3 kpa załatwienie sprawy szczególnie skomplikowanej winno nastąpić nie później niż w terminie 2 miesięcy od dnia wszczęcia postępowania. Odpowiedzi na pismo udzielono w dniu 13 grudnia 2000r.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



Rada Miejska
w Lubinie

**UCHWAŁA NR L/299/2001
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 27 LUTEGO 2001**

dotycząca wezwania Pana Stanisława Puciato do usunięcia naruszenia prawa w uchwale Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 12 grudnia 2000r. Nr XLVI/257/2000 w sprawie określenia limitu wydawania nowych zezwoleń w roku 2001 na zarobkowy przewóz osób taksówką w Gminie Miejskiej Lubin.

§ 1.

W związku z wezwaniem z dnia 11 stycznia 2001r. Pana Stanisława Puciato do usunięcia naruszenia prawa w uchwale Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 12 grudnia 2000 r. Nr

XLVI/257/2000 w sprawie określenia limitu wydawania nowych zezwoleń w roku 2001 na zarobkowy przewóz osób taksówką w Gminie Miejskiej Lubin, odmawia się uwzględnienia wezwania.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Lubina.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



Rada Miejska
w Lubinie

zmieniająca uchwałę w sprawie utworzenia Zespołu Szkół Sportowych w Lubinie

§ 1.

W § 1 ust. 1 Uchwały Nr XI/71/99 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 15 kwietnia 1999 r. w sprawie utworzenia Zespołu Szkół Sportowych skreśla się wyrazy: "na okres do 31 sierpnia 2001 roku".

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia, z mocą od 1 września 2001r.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



Rada Miejska
w Lubinie

zmieniająca uchwałę w sprawie założenia Gimnazjum Nr 5 w Lubinie

§ 1.

W § 1 ust. 1 Uchwały Nr XI/70/99 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 15 kwietnia 1999 r. w sprawie założenia Gimnazjum Nr 5 w Lubinie wyrazy "ul. Kilińskiego 12" zastępuje się wyrazami "ul. Szkolna 25".

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 3.

Traci moc Uchwała Nr XXXVIII/202/2000 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 04 lipca 2000r. zmieniająca uchwałę w sprawie założenia Gimnazjum Nr 5 w Lubinie.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



Rada Miejska
w Lubinie

**OŚWIADCZENIE
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 27 LUTEGO 2001R.**

w sprawie poparcia inicjatywy utworzenia wyższej Uczelni Zawodowej Zagłębia Miedziowego w Lubinie

§ 1.

1. Rada Miejska w Lubinie wychodząc na przeciw oczekiwaniom i potrzebom mieszkańców miasta Lubina oraz społeczności lokalnych tworzących Powiat Lubiński, w zakresie kształcenia zawodowego oraz przygotowania młodzieży do podjęcia pracy zawodowej, popiera inicjatywę utworzenia w możliwie krótkim czasie wyższej Uczelni Zawodowej Zagłębia Miedziowego w Lubinie przez Miedziowe Centrum Kształcenia Kadr Sp. z o.o. w Lubinie.

2. Miasto Lubin — jedna z większych aglomeracji na Dolnym Śląsku — posiadające ponad 700-letnią tradycję nie posiada szkoły wyższej mimo tego, że jest miastem ludzi młodych, w którym 55% mieszkańców stanowią osoby, które nie przekroczyły 35 roku życia.

3. Rada Miejska w Lubinie wyraża przekonanie, że powołanie do życia uczelni wyższej w Lubinie zwiększy możliwość zdobywania wykształcenia przez młodych Lubinian, jednocześnie skłoni ich do skierowania aktywności zawodowej i twórczej ku działaniom służącym rozwojowi miasta.

§ 2.

1. Rada Miejska w Lubinie zwraca się do Komisji Akredytacyjnej Szkolnictwa Zawodowego, Rady Głównej Szkolnictwa Wyższego oraz Ministra Edukacji Narodowej o podjęcie niezbędnych działań zmierzających do szybkiego powołania Uczelni Zawodowej Zagłębia Miedziowego w Lubinie na wniosek założyciela MCKK Sp. z o.o. w Lubinie.

2. Rada Miejska w Lubinie zobowiązuje Zarząd Miasta Lubina do przekazania oświadczenia Rady Miejskiej: Komisji Akredytacyjnej Szkolnictwa Zawodowego, Radzie Głównej Szkolnictwa Wyższego oraz Ministrowi Edukacji Narodowej.

§ 3.

Oświadczenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



Rada Miejska
w Lubinie

w sprawie odwołania członka Komisji Rozwoju Miasta

§ 1.

Odwołuje się członka Komisji Rozwoju Miasta w osobie: Wojciecha Trzeciaka.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



Rada Miejska
w Lubinie

UCHWAŁA LI/304/2001
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 20 MARCA 2001r.

w sprawie ustalenia Regulaminu Organizacyjnego Domu Opieki "Szarotka" w Lubinie

§ 1.

Ustala się Regulamin Organizacyjny Domu Opieki "Szarotka" w Lubinie według załącznika do niniejszej Uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Lubina.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



UCHWAŁA LI/305/2001
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 20 MARCA 2001r.

Rada Miejska
w Lubinie

w sprawie określenia szczegółowych zasad ustalenia opłat za pobyt w Domu Opieki "Szarotka" w Lubinie, częściowego lub całkowitego zwolnienia z tych opłat, zwrotu należności za okres nieobecności osoby w Domu, szczegółowych zasad ustalania kosztów utrzymania domu, a także sposobu i trybu postępowania w tych sprawach.

§ 1.

Ustala się Regulamin odpłatności Domu Opieki "Szarotka" w Lubinie według załącznika do niniejszej Uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Lubina.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



UCHWAŁA NR LI/306/2001
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 20 MARCA 2001r.

Rada Miejska
w Lubinie

w sprawie uzupełnienia składu osobowego Komisji Rozwoju Miasta

§ 1.

Dokonuje się uzupełnienia składu osobowego Komisji Rozwoju Miasta w osobie:

1. Stanisława Paczkowskiego

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



Rada Miejska
w Lubinie

UCHWAŁA LI/307/2001
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 20 MARCA 2001r.

zmieniająca uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na przeprowadzenie akcji wylapywania bezdomnych zwierząt na terenie miasta Lubina

§ 1.

W Uchwale Nr XXXIX/217/2000 Rady Miejskiej Lubina z dnia 25 lipca 2000r. w sprawie wyrażenia zgody na przeprowadzenie akcji wylapywania bezdomnych zwierząt na terenie miasta Lubina, § 2 otrzymuje brzmienie "Wylapywane zwierzęta będą umieszczane w Schronisku dla bezdomnych zwierząt w Legnicy przy ul. Ceglanej, a w przypadku braku miejsc w w/w schronisku w każdym innym które w danej chwili będzie mogło przyjąć odłowione zwierzęta".

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Lubina.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



Rada Miejska
w Lubinie

UCHWAŁA LI/308/2001
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 20 MARCA 2001r.

w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej — obszar Lubin

Rozdział 1 — przepisy ogólne

§ 1.

1. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dotyczy terenu o powierzchni 27,83 ha, którego granice określono w załączniku graficznym Nr 1 do uchwały. Ustalenia planu obejmują:

- 1) przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnych funkcjach lub różnych zasadach zagospodarowania,
- 2) linie rozgraniczające, ulice, place oraz drogi publiczne z urządzeniami pomocniczymi,
- 3) tereny przeznaczone do realizacji celów publicznych oraz linie rozgraniczające te tereny,

- 4) zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej oraz linie rozgraniczające tereny tej infrastruktury,
- 5) lokalne warunki, zasady i standardy kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu, w tym również linie zabudowy,
- 6) szczególne warunki zagospodarowania terenów, w tym zakaz zabudowy mieszkaniowej oraz wynikające z potrzeb ochrony środowiska przyrodniczego i zdrowia ludzi,
- 7) tymczasowe sposoby zagospodarowania, urządzenia oraz użytkowania terenu.

2. Integralną częścią planu jest rysunek planu, stanowiący załącznik Nr 1 do uchwały. Ustalenia zawarte w załączniku graficznym obowiązują jedynie w zakresie określonym w treści uchwały. Pozostała treść rysunku planu ma charakter postulatyczny lub informacyjny.

§ 2.

Ilekoć w treści uchwały jest mowa o:

- 1) planie — należy przez to rozumieć ustalenia niniejszej uchwały oraz zawarte na rysunku planu, stanowiącym załącznik do uchwały,
- 2) przepisach szczególnych — należy przez to rozumieć przepisy ustaw oraz aktów wykonawczych do tych ustaw,
- 3) strefie — należy przez to rozumieć obszar lubiński Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej,
- 4) terenie — należy przez to rozumieć obszar wydzielony liniami rozgraniczającymi oraz oznaczony numerem i symbolem,
- 5) działce — należy przez to rozumieć wydzieloną część terenu, przeznaczoną do zagospodarowania i zabudowy,
- 6) funkcji produkcyjno-usługowej — należy przez to rozumieć przemysł, bazy i składy oraz obiekty obsługi komunikacji kolejowej, z ograniczeniami określonymi w § 5, a także usługi handlu, gastronomii i rzemiosła, kultury i rozrywki, instytucji finansowych i ubezpieczeniowych, siedzib partii politycznych, związków zawodowych i gospodarczych, stowarzyszeń, jednostek projektowych i consultingowych, instytucji gospodarczych, środków masowej komunikacji i łączności oraz innych, których powyższe grupy nie dotyczą bezpośrednio lub pośrednio, a mają charakter usługi,
- 7) liczbie kondygnacji — należy przez to rozumieć kondygnacje budynku, z wyjątkiem piwnic, suterenu i poddaszy nieużytkowych,
- 8) wysokości budynków — należy przez to rozumieć wysokość liczoną od poziomu otaczającego terenu (średnia dla narożników) do szczytu dachu; ograniczenia wysokości zawarte w szczegółowych warunkach zagospodarowania terenu nie dotyczą elementów technologicznego wyposażenia obiektów (kominów, masztów itp.), dla których dopuszczalną wysokość ustala się na 30,0 m, liczoną od poziomu otaczającego terenu do wierzchołka obiektu.

Interpretacja rysunku planu

§ 3.

1. Linie rozgraniczające tereny o różnych funkcjach lub różnym sposobie zagospodarowania, pokazane na rysunku planu linią ciągłą — oznaczają granice terenów ściśle określone, obowiązujące.
2. Linie rozgraniczające pokazane na rysunku planu linią przerywaną oznaczają granice terenów orientacyjne, możliwe do sko-

rygowania w drodze decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu i pod warunkiem, że nie pogorszy to walorów użytkowych i funkcjonalności sąsiednich terenów.

3. Linie podziału terenu na działki mają charakter orientacyjny; wskazują zasady oraz kierunki podziału. Ich korekta jest dopuszczalna pod warunkiem, że nie pogorszy to walorów użytkowych i funkcjonalności sąsiednich działek i że zostaną uwzględnione wszystkie nakazy i zakazy zawarte w treści uchwały. Dopuszcza się łączenie dwóch lub więcej działek dla potrzeb jednego inwestora.

Ogólne dyspozycje przestrzenne

§ 4.

Elementem krystalizującym kompozycję przestrzenną strefy powinien stać się plac wokół ronda. Zgrupowane wokół niego budynki usługowe, biurowe i administracyjno-socjalne, o odpowiedniej skali i wystroju zewnętrznym, mają stanowić dominantę architektoniczną. Tereny bezpośrednio przyległe do placu, jako najatrakcyjniejsze, powinny być przeznaczone dla zakładów znaczących w skali miasta (np. znana w świecie firma, nowoczesna technologia, duże zatrudnienie). Dla podniesienia walorów placu, teren wewnątrz ronda zaleca się wzbogacić o element rzeźbiarski w skali odpowiedniej dla miejsca, lub kompozycję z zieleni ozdobnej.

Wymagania w zakresie ochrony środowiska

§ 5.

1. W granicach strefy zabrania się lokalizacji obiektów i urządzeń, których uciążliwość wykracza poza granice własnego terenu. Wyklucza się wytwarzanie materiałów wybuchowych oraz składowanie odpadów określonych w przepisach szczególnych jako niebezpieczne.
2. W granicach terenu oznaczonego symbolem 12PU zakazuje się używania do celów produkcyjnych lub handlowych oraz składowania substancji łatwopalnych, wybuchowych i żrących.
3. W granicach każdej działki obowiązuje przeznaczenie minimum 15% powierzchni terenu na zieleni urządzoną; zaleca się wprowadzanie zadrzewień i żywopłotów wzdłuż ogrodzenia działek.
4. W granicach strefy wyklucza się lokalizację mieszkalnictwa, usług służby zdrowia, oświaty oraz sportu i rekreacji.

Obsługa komunikacyjna

§ 6.

1. Dla zapewnienia obsługi komunikacyjnej terenów ustala się przebieg ulic zgodnie z rysunkiem planu. Przecinająca strefę ulica zbiorcza stanowi fragment podstawowego układu ulic miejskich i ma za zadanie powiązanie strefy z układem dróg zewnętrznych. Dla zabezpieczenia funkcji ulicy zbiorczej zakłada się, że wjazd na teren działek będą sytuowane przy ulicach dojazdowych, o ile w treści usteleń szczegółowych i na rysunku planu, nie zawarto innych regulacji. Od strony ulicy zbiorczej dopuszcza się lokalizację wyjazdów awaryjnych. W miejscach oznaczonych na rysunku planu literą "A" przewiduje się lokalizację przystanku autobusowego.
2. Przed wejściem do zakładów należy urządzić place przedwjazdowe, umożliwiające obsługę komunikacyjną zakładu bez zakłócania ruchu na ulicy. Oznacza to koniecz-

ność wydzielenia na własnym terenie odpowiedniego do potrzeb placu dla szybkiego rozładunku ruchu pieszego oraz wygodnego wjazdu i wyjazdu przodem dla samochodów ciężarowych.

3. W przypadku, gdy tereny oznaczone na rysunku planu symbolami 6P lub 12 PU zostałyby przeznaczone dla jednego inwestora (bez konieczności podziału na działki), dopuszcza się rezygnację z budowy ulic dojazdowych wewnętrznych, oznaczonych na rysunku planu symbolami 5Dw1x2 lub 6Dw1x2. W takiej sytuacji wjazd na tereny zakładów należy sytuować w miejscu wlotu tych ulic do ulicy zbiorczej.

Zasady uzbrojenia w infrastrukturę techniczną

§ 7.

Zakłada się obowiązek wyprzedzającej realizacji infrastruktury technicznej strefy w stosunku do zabudowy.

§ 8.

Ustala się zasadę, że nowe urządzenia liniowe, służące do obsługi terenów, będą lokalizowane w pasach ulic, z zachowaniem strefowania. W wyjątkowych wypadkach, gdy powyższy warunek nie może być spełniony, dopuszcza się prowadzenie urządzeń liniowych przez teren działki, pod warunkiem nie pogorszenia jej walorów użytkowych.

§ 9.

Zaopatrzenie strefy w wodę zakłada się z wodociągu O 500 biegnącego w projektowanej ulicy zbiorczej (przedłużeniu Al. Niepodległości), oznaczonej na rysunku planu symbolem 3Z 2x2. Orientacyjny przebieg projektowanych sieci wodociągowych przedstawiono na rysunku planu. Docelowo przewiduje się drugostronne wpięcie sieci wodociągowej do sieci biegnącej w ulicy Jana Pawła II.

§ 10.

Dla odprowadzenia ścieków sanitarnych zakłada się budowę kolektorów sanitarnych, z włączeniem do kolektora głównego, przewidywanego do realizacji w ulicy zbiorczej, oznaczonej na rysunku planu symbolem 3Z 2x2. Orientacyjny przebieg projektowanych kolektorów kanalizacji sanitarnej przedstawiono na rysunku planu.

§ 11.

Dla odprowadzenia wód deszczowych przewiduje się budowę kolektorów deszczowych, z włączeniem do kolektora deszczowego O 500, biegnącego wzdłuż ulicy zbiorczej 3Z 2x2. Orientacyjny przebieg projektowanych kolektorów kanalizacji deszczowej przedstawiono na rysunku planu.

§ 12.

1. Zaopatrzenie w energię elektryczną będzie odbywać się z projektowanego GPZ siecią kablową średniego napięcia do transformatorów, usytuowanych na terenach 2EE, 5EE, 7EE i 11EE. Dopuszcza się inną lokalizację stacji transformatorowych na terenach poszczególnych zakładów.
2. Dla kablowej sieci elektroenergetycznej rezerwuje się pasy terenu o szerokości 2,5 m wzdłuż linii rozgraniczających, po obu stronach ulic. W ulicy 4D1x2 oraz 3Z2x2, po stronie wschodniej, rezerwa terenu na cele elektroenergetyki winna mieć szerokość 3,0 m.
3. Dla kablowej sieci oświetleniowej ulic rezerwuje się pasy terenu szerokości 1,0 m bezpośrednio przyległe do krawędzi jezdni, po obu stronach ulic.

4. Istniejącą dwutorową linię wysokiego napięcia 100/20 kV należy przenieść w korytarz infrastruktury technicznej, oznaczony na rysunku planu symbolami 16 KIT i 17 KIT- jest to warunkiem racjonalnego, zgodnego z przeznaczeniem zagospodarowania terenu oznaczonego symbolem 6 P. Przebiegający przez obszar strefy odcinek istniejącej, jednotorowej linii wysokiego napięcia, przeznaczony jest do likwidacji.

§ 13.

Dla kablowych sieci telekomunikacyjnych rezerwuje się pas terenu o szerokości 1,0 m, bezpośrednio przylegający do rezerwy terenu na sieci energetyczne, usytuowany po przeciwnej stronie ulicy w stosunku do sieci gazowej.

§ 14.

1. Zaopatrzenie strefy w gaz przewodowy odbywać się będzie z gazociągu przesyłowego wysokiego ciśnienia gA200, poprzez projektowaną stację redukcyjno-pomiarową gazu i dalej siecią gazową średnioprężną, której orientacyjny przebieg oznaczono na rysunku planu.
2. Istniejąca magistrala gazowa gA200, na odcinku przecinającym strefę, wymaga przełożenia w korytarz infrastruktury technicznej, na koszt Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, po uzgodnieniu i na warunkach określonych przez zarządcę gazociągu. Szerokość strefy bezpieczeństwa gazociągu wysokoprężnego wynosi 25,0 m od granicy terenów przemysłowych.

§ 15.

Dopuszcza się zaopatrzenie strefy w ciepło z centralnych źródeł ciepła oraz ze źródeł własnych, zlokalizowanych w obszarze strefy, nie powodujących przekroczenia dopuszczalnych norm emisji zanieczyszczeń do atmosfery.

Zalecenia specjalne

§ 16.

1. Ze względu na położenie w granicach terenu górniczego "Lubin" wszystkie obiekty budowlane oraz urządzenia sieciowe wymagają zabezpieczenia przed skutkami górnictwami, zgodnie z przepisami szczególnymi.
2. Na terenie zakładów należy rezerwować miejsca pod budowę prowizorycznych budowli ochronnych i studni awaryjnych.

Rozdział 2 — szczegółowe warunki zagospodarowania terenu

§ 17.

1 ZI Teren o powierzchni 0,68 ha, z istniejącym drzewostanem liściastym, przeznacza się na zieleni ogólnodostępną o charakterze izolacyjnym. Na obrzeżu, wzdłuż granicy z terenem 3PU, dopuszcza się lokalizację kolektorów: sanitarnego i deszczowego, odprowadzających ścieki i wody deszczowe z terenu 3PU a także urządzenie ciągu pieszo-rowerowego, prowadzącego w kierunku cmentarza komunalnego.

§ 18.

2 EE Teren o powierzchni 0,013 ha przeznacza się na cele stacji transformatorowej. Nieprzekraczalna linia zabudowy na linii rozgraniczającej ulicy. Dopuszcza się usytuowanie stacji na granicy z terenem 1ZI. Niezabudowaną część działki należy włączyć do terenu 1 ZI.

§ 19.

3 PU Teren o powierzchni 2,82 ha przeznacza się na funkcję produkcyjno-usługową. Dopuszcza się podział terenu na 2 działki wg zasad określonych na rysunku planu. Linie

podziału na działki mają charakter orientacyjny; dopuszcza się ich korektę przy zachowaniu warunków określonych w § 3 ust. 3. Obsługa komunikacyjna działki z ulicy 4D 1x2. Przy podziale na 2 działki dopuszcza się wjazd z ulicy zbiorczej w odległości minimum 150 m od osi skrzyżowania (ronda). W obrębie działek należy zapewnić miejsca postojowe w ilości odpowiedniej do funkcji terenu i rzeczywistych potrzeb. Dopuszcza się lokalizację obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej związanej z obsługą działki.

Warunki zabudowy:

- 1) *wysokość zabudowy* — max 4 kondygnacje nadziemne i nie więcej niż 18,0 m powyżej poziomu terenu; w miejscu oznaczonym na rysunku planu jako "dominanta architektoniczna" dopuszcza się wysokość zabudowy do 5 kondygnacji dla budynku o funkcji usługowej lub administracyjno-socjalnej i nie więcej niż 19,0 m powyżej poziomu terenu;
- 2) *linia zabudowy* — na całym terenie nieprzekraczalna, zgodnie z rysunkiem planu, w odległości 10 m od linii rozgraniczającej ulic;
— w miejscu lokalizacji "dominaty architektonicznej" zaleca się usytuowanie budynku w taki sposób, aby stanowił obudowę placu, dopuszcza się tu usytuowanie budynku w odległości 5,0 m od linii rozgraniczającej plac;
- 3) *zalecenia specjalne* — w miejscu "dominaty architektonicznej" należy sytuować obiekty usługowe, biurowe lub administracyjno-socjalne, o wysokich walorach architektonicznych i z zastosowaniem koloru granatowego (logo LSSE) w wystroju elewacji.

§ 20.

4EE Teren o powierzchni 0,61 ha przeznacza się na lokalizację stacji 110/20 kV oraz drogę wewnętrzną o szerokości w liniach rozgraniczających 10,0 m, łączącą stację z ulicą dojazdową.

§ 21.

4aEE Teren o powierzchni 0,25 ha przeznacza się na rezerwę dla stacji 110/20 kV. Po uściśleniu rozwiązań technicznych stacji na etapie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, oraz po likwidacji linii 110 kV, zbędna część działki może być przyłączona do terenu 3PU lub użytkowana jako samodzielna działka, z przeznaczeniem na parking lub usługi. Dla funkcji usługowej ustala się następujące warunki zabudowy i zagospodarowania terenu:

- 1) *wysokość zabudowy* — max 2 kondygnacje nadziemne;
- 2) *linia zabudowy* — nieprzekraczalna, zgodnie z rysunkiem planu, w odległości 10 m od linii rozgraniczającej ulicy i 6m od linii rozgraniczającej placu manewrowego;
- 3) *zalecenia specjalne* — w granicach terenu oznaczonego na rysunku planu jako "strefa ograniczonego użytkowania", obejmującego pas terenu o szerokości 4,0 m wzdłuż linii rozgraniczającej, obowiązuje zakaz lokalizacji budynków oraz organizowania stanowisk pracy związanej z pobytem ludzi.

W obrębie działki należy zapewnić miejsca postojowe w ilości odpowiedniej do funkcji terenu i rzeczywistych potrzeb. Dopuszcza się lokalizację obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej związanej z obsługą działki.

§ 22.

5EE Teren o wymiarach około 10x10 m przeznaczony na lokalizację stacji transformatorowej. Nieprzekraczalna linia zabudowy na

linii rozgraniczającej ulicy. W przypadku innego rozwiązania lokalizacji stacji transformatorowej, dopuszcza się włączenie terenu w granice terenu oznaczonego symbolem 6P.

§ 23.

6P Teren o powierzchni 10,59 ha przeznacza się na funkcję przemysłową. Dopuszcza się podział terenu na działki wg zasad określonych na rysunku planu. Linie podziału na działki mają charakter orientacyjny; dopuszcza się ich korektę przy zachowaniu warunków określonych w § 3 ust. 3. Możliwość usytuowania wjazdów na teren działek wyłącznie z ulic 4D 1x2 i 5Dw1x2. W obrębie działki należy zapewnić miejsca postojowe w ilości odpowiedniej do funkcji terenu i rzeczywistych potrzeb. Dopuszcza się lokalizację obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej związanej z obsługą działki.

Warunki zabudowy:

- 1) *wysokość zabudowy* — max 4 kondygnacje nadziemne i nie więcej niż 18,0 m powyżej poziomu terenu; w miejscu oznaczonym na rysunku planu jako "dominanta architektoniczna" dopuszcza się wysokość zabudowy do 5 kondygnacji dla budynku o funkcji usługowej lub administracyjno-socjalnej i nie więcej niż 19,0 m powyżej poziomu terenu;
- 2) *linia zabudowy* — wzdłuż ulic nieprzekraczalna, zgodnie z rysunkiem planu, w odległości 10 m od linii rozgraniczającej ulic, na odcinku poszerzenia ulicy zbiorczej przy przystanku autobusowym — w odległości 7,5 m od linii rozgraniczającej ulicy;
— w miejscu lokalizacji "dominaty architektonicznej" zaleca się usytuowanie budynku w taki sposób, aby stanowił obudowę placu, dopuszcza się tu usytuowanie budynku w odległości 5,0 m od linii rozgraniczającej plac;
- 3) *zalecenia specjalne* — w miejscu "dominaty architektonicznej" należy sytuować obiekty usługowe, biurowe lub administracyjno-socjalne, o wysokich walorach architektonicznych, z zastosowaniem koloru granatowego (logo LSSE) w wystroju elewacji;
— w granicach terenu oznaczonego na rysunku planu jako "strefa ograniczonego użytkowania", obejmującego pas terenu o szerokości 15,0 m wzdłuż linii rozgraniczającej, obowiązuje zakaz lokalizacji budynków oraz organizowania stanowisk pracy związanej z pobytem ludzi.

Do czasu przełożenia gazociągu wysokoprężnego na obrzeże strefy, przy zagospodarowaniu terenu należy uwzględnić strefę bezpieczeństwa istniejącego gazociągu wynoszącą 25 m od granicy terenów przemysłowych, zgodnie z rysunkiem planu.

Do czasu przełożenia linii energetycznych 110 kV na obrzeże strefy, przy zagospodarowaniu terenu należy uwzględnić strefę szerokości 15 m od rzutu poziomego skrajnego przewodu, jako minimalną odległość pomieszczeń przeznaczonych na stały pobyt ludzi, składowania materiałów i urządzania stanowisk pracy.

§ 24.

7EE Teren o wymiarach około 10x10 m, przeznaczony na lokalizację stacji transformatorowej. Nieprzekraczalna linia zabudowy w odległości 1,0 m od linii rozgraniczającej ulicy. W przypadku innego rozwiązania lokalizacji stacji transformatorowej, dopuszcza się włączenie terenu w granice terenu oznaczonego symbolem 6P.

§ 25.

8ZP Teren o powierzchni 0,037 ha, przeznaczony na zielen publiczną urządzonej (skwer); dopuszcza się lokalizację małych obiektów handlu i gastronomii oraz kiosków o ogólnej powierzchni zabudowy nie przekraczającej 40% powierzchni działki. W przypadku rezygnacji z budowy ulicy dojazdowej (jeden inwestor na terenie 6P), dopuszcza się korektę granic terenu 8ZP lub włączenie go w granice terenu 6P.

Warunki zabudowy:

- 1) *wysokość zabudowy* — max 1 kondygnacja nadziemna bez poddasza użytkowego;
- 2) *linia zabudowy* — nieprzekraczalna — w odległości 27,5 m od osi ulicy zbiorczej, oraz na linii rozgraniczającej ulicy dojazdowej wewnętrznej.

§ 26.

9ZP Teren o powierzchni 0,037 ha przeznaczony na zielen publiczną urządzonej (skwer); dopuszcza się lokalizację małych obiektów handlu i gastronomii oraz kiosków o ogólnej powierzchni zabudowy nie przekraczającej 40% powierzchni działki. W przypadku rezygnacji z budowy ulicy dojazdowej (jeden inwestor na terenie 6P), dopuszcza się korektę granic terenu 9ZP lub włączenie go w granice terenu 6P.

Warunki zabudowy:

- 1) *wysokość zabudowy* — max 1 kondygnacja nadziemna bez poddasza użytkowego;
- 2) *linia zabudowy* — nieprzekraczalna — w odległości 27,5 m od osi ulicy zbiorczej, oraz na linii rozgraniczającej ulicy dojazdowej wewnętrznej.

§ 27.

10ZP Teren o powierzchni 0,030 ha przeznaczony na zielen publiczną urządzonej (skwer); dopuszcza się lokalizację małych obiektów handlu i gastronomii oraz kiosków o ogólnej powierzchni zabudowy nie przekraczającej 40% powierzchni działki. W przypadku rezygnacji z budowy ulicy dojazdowej (jeden inwestor na terenie 12PU), dopuszcza się korektę granic terenu 10ZP lub włączenie go w granice terenu 12PU.

Warunki zabudowy:

- 1) *wysokość zabudowy* — max 1 kondygnacja nadziemna bez poddasza użytkowego;
- 2) *linia zabudowy* — nieprzekraczalna — w odległości 27,5 m od osi ulicy zbiorczej, oraz 1,0 m od linii rozgraniczającej ulicy dojazdowej wewnętrznej.

§ 28.

11EE Część terenu, którego całkowita powierzchnia wynosi 0,031 ha, przeznaczony na lokalizację stacji transformatorowej. Nieprzekraczalna linia zabudowy w odległości 27,5 m od osi ulicy zbiorczej oraz 1,0 m od linii rozgraniczającej ulicę dojazdową wewnętrzną. Pozostałą, niezabudowaną część działki przeznaczony na zielen urządzonej (skwer). W przypadku rezygnacji z budowy ulicy dojazdowej (jeden inwestor na terenie 12PU), dopuszcza się korektę granic terenu 11EE lub włączenie go w granice terenu 12PU.

§ 29.

12PU Teren o powierzchni 4,04 ha, przeznaczony na funkcję produkcyjno-usługową. Dopuszcza się podział terenu na działki wg zasad określonych na rysunku planu. Linie podziału na działki mają charakter orientacyjny; dopuszcza się ich korektę przy zachowa-

niu warunków określonych w § 3 ust. 3. Zakłada się obsługę komunikacyjną terenu wyłącznie z ulicy 6Dw 1x2. W obrębie działki należy zapewnić miejsca postojowe w ilości odpowiedniej do funkcji terenu i rzeczywistych potrzeb. Dopuszcza się lokalizację obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej związanej z obsługą działki.

Warunki zabudowy:

- 1) *wysokość zabudowy* — max 3 kondygnacje nadziemne i nie więcej niż 13,5 m powyżej poziomu terenu; w miejscu oznaczonym na rysunku planu jako „dominanta architektoniczna” dopuszcza się wysokość zabudowy do 5 kondygnacji dla budynku o funkcji usługowej lub administracyjno socjalnej i nie więcej niż 19,0 m powyżej poziomu terenu;
- 2) *linia zabudowy* — na całym terenie nieprzekraczalna, zgodnie z rysunkiem planu, w odległości 10 m od linii rozgraniczającej ulic, na odcinku poszerzenia ulicy przy przystanku autobusowym w odległości 7,5 m od linii rozgraniczającej ulicy;
- 3) *zalecenia specjalne* — w miejscu „dominanta architektonicznej” zaleca się sytuować obiekty usługowe, biurowe lub administracyjno-socjalne, o wysokich walorach architektonicznych, z zastosowaniem koloru granatowego (logo LSSE) w wystroju elewacji;

§ 30.

13KS Teren o powierzchni 0,38 ha przeznaczony na parking oraz usługi handlu i gastronomiczne; dopuszcza się lokalizację innych usług wyszczególnionych w §2 pkt. 6). W okresie przejściowym dopuszcza się przeznaczenie terenu na pętlę kończącą etap budowy ulicy zbiorczej. Wjazd z ulicy zbiorczej na teren działki zaleca się sytuować naprzeciwko wjazdu na teren stacji redukcyjno-pomiarowej gazu.

Warunki zabudowy:

- 1) *wysokość zabudowy* — max 2 kondygnacje nadziemne;
- 2) *linia zabudowy* — nieprzekraczalna, w odległości 10 m od linii rozgraniczającej ulicy zbiorczej.

§ 31.

14EG Teren o powierzchni 0,12 ha przeznaczony na lokalizację stacji redukcyjno-pomiarowej gazu 10. Wydzielony liniami rozgraniczającymi teren oznacza maksymalne oddalenie stacji od trasy przekładanego gazociągu. Granice bezpieczeństwa stacji nie mogą wykroczyć poza linie rozgraniczające terenu 15ZI.

§ 32.

15ZI Teren o powierzchni 0,98 ha przeznaczony na strefę ochronną wokół stacji redukcyjno-pomiarowej gazu. Obowiązuje obsadzenie terenu wokół ogrodzenia szlachetnymi gatunkami drzew liściastych. W granicach terenu ustala się następujące warunki zagospodarowania:

- 1) zakaz lokalizacji wszelkiej zabudowy,
- 2) obowiązek zapewnienia swobodnego dojazdu do sieci infrastruktury technicznej oraz swobodnego przemieszczania się wzdłuż i w obrębie strefy,
- 3) dopuszcza się lokalizację innych sieci technicznych po uzgodnieniu i na warunkach określonych przez zarządcę gazociągu,

4) zakaz sadzenia drzew i krzewów w pasie 6 m (po trzy metry od osi gazociągu), zagospodarowanie zielenią niską,

5) zakaz prowadzenia działalności mogącej zagrożić trwałości gazociągu podczas eksploatacji.

§ 33.

16KIT Teren o powierzchni 3,02 ha przeznaczony na korytarz o szerokości 50,0 m dla przebiegu urządzeń infrastruktury technicznej (trasa dwutorowej linii energetycznej 110 kV w odległości 7,5 m od zewnętrznej linii rozgraniczającej korytarza, trasa przelozonego gazociągu wysokoprężnego w odległości 25,0 m od wewnętrznej linii rozgraniczającej korytarza). Ze względów bezpieczeństwa budowa gazociągu powinna poprzedzać budowę linii energetycznej. Po przełożeniu gazociągu projektowany korytarz stanowi strefę ochronną sieci gazowej wysokiego ciśnienia, w której operator gazociągu jest uprawniony do zapobiegania działalności mogącej mieć wpływ na trwałość i prawidłową eksploatację gazociągu.

W granicach terenu ustala się następujące warunki zagospodarowania:

- 1) zakaz lokalizacji wszelkiej zabudowy,
- 2) obowiązek zapewnienia swobodnego dojazdu do sieci infrastruktury technicznej oraz swobodnego przemieszczania się wzdłuż i w obrębie strefy,
- 3) dopuszcza się lokalizację innych sieci technicznych po uzgodnieniu i na warunkach określonych przez zarządcę gazociągu,
- 4) zakaz sadzenia drzew i krzewów w pasie 6 m (po trzy metry od osi gazociągu), zagospodarowanie zielenią niską,
- 5) zakaz prowadzenia działalności mogącej zagrożić trwałości gazociągu podczas eksploatacji.

§ 34.

17KIT Teren o powierzchni 0,49 ha przeznaczony na korytarz o szerokości 15,0 m dla przebiegu trasy przekładanej dwutorowej linii energetycznej 110 kV; usytuowanie osi linii w odległości 7,5 m od zewnętrznej linii rozgraniczającej korytarza.

Rozdział 3 — szczegółowe warunki urządzenia terenów komunikacji

§ 35.

1-3 Z 2x2 Ulica zbiorcza o dwóch jezdniach szerokości 7,0 m, z pasem rozdzielczym szerokości 5,0 m. Szerokość ulicy w liniach rozgraniczających 35,0 m; na wysokości przystanku autobusowego, na odcinku około 120 m od środka ronda — poszerzenie ulicy do szerokości 40,0 m, a na dalszym odcinku, do skrzyżowania z ulicami wewnętrznymi — 37,5 m. W przypadku uzasadnionym zakresem robót ziemnych (nasypy, wykopy) dopuszcza się poszerzenie w liniach rozgraniczających do 40,0 m na całej długości ulicy. Średnica wewnętrzna ronda około 30,0 m; dopuszcza się inne rozwiązanie skrzyżowania z ulicą 4D 1x2. W pierwszym etapie realizacji dopuszcza się budowę jednej jezdni, zakończonej tymczasową pętlą na terenie 13KS. Pomiędzy jezdnią a chodnikami dla pieszych zaleca się pasy zieleni o szerokości minimum 3,0 m. Po południowej stronie ulicy należy przewidzieć ścieżkę rowerową. Zarys jezdni na rysunku planu ma charakter orientacyjny.

§ 36.

4 D 1x2 Ulica dojazdowa o szerokości w liniach rozgraniczających min. 22,0 m, z jedną jezdnią szerokości 7,0 m, zakończona placem manewrowym. Pomiędzy jezdnią a chodnikiem dla pieszych zaleca się urządzenie pasów zieleni o szerokości 3,0 m lub pasów postojowych dla samochodów. Zarys jezdni na rysunku planu ma charakter orientacyjny. Dopuszcza się przedłużenie ulicy w kierunku północnym.

§ 37.

5 Dw 1x2 Ulica dojazdowa wewnętrzna o szerokości w liniach rozgraniczających 25,0 m, z jedną jezdnią szerokości min. 6,0 m, zakończona placem manewrowym; wewnątrz placu dopuszcza się urządzenie stanowisk postojowych. Zarys jezdni na rysunku planu ma charakter orientacyjny. W zależności od sposobu podziału terenu 6P na działki, dopuszcza się możliwość zmniejszenia placu manewrowego, lub całkowitą rezygnację z ulicy wewnętrznej, zgodnie z zapisem zawartym w §6 ust. 3.

§ 38.

6 Dw 1x2 Ulica dojazdowa wewnętrzna o szerokości w liniach rozgraniczających 22,0 m, z jedną jezdnią szerokości min. 6,0 m, zakończona placem manewrowym. Zarys jezdni na rysunku planu ma charakter orientacyjny. W zależności od sposobu podziału terenu 12PU na działki, dopuszcza się możliwość zmniejszenia placu manewrowego, lub całkowitą rezygnację z ulicy wewnętrznej, zgodnie z zapisem zawartym w §6 ust. 3.

Rozdział 4 — przepisy końcowe

§ 39.

Do czasu zagospodarowania terenów zgodnie z ustaleniami niniejszej uchwały, pozostają one w dotychczasowym użytkowaniu, jako użytki rolne. W okresie przejściowym dopuszcza się lokalizację obiektów tymczasowych, nietrwałych, związanych z dotychczasowym sposobem użytkowania terenów.

§ 40.

Uchyla się Uchwałę Nr XIII/71/86 MRN w Lubinie z dnia 02.06.1986 r., ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Województwa Legnickiego Nr 6 poz. 62 z dnia 15.06.1986 r., ze zmianami dokonanymi uchwałą Nr XLVIII/241/93 Rady Miejskiej w Lubinie, ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Województwa Legnickiego Nr 11 poz. 63 z 1993 r., w części dotyczącej obszaru objętego niniejszą uchwałą.

§ 41.

Wysokość opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości, wynikającej z art. 36 ust. 3 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym, ustala się na poziomie 0%.

§ 42.

Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Miasta Lubina.

§ 43.

Uchwała w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński

**Godziny otwarcia
Urzędu Miejskiego w Lubinie**

59-300 Lubin ul. Kilińskiego 10
tel. centrala /076/ 844-46-61, fax /076/ 842-12-67

poniedziałek 7³⁰ 15³⁰
wtorek 8⁰⁰ 16⁰⁰
środa 7³⁰ 15³⁰
czwartek 7³⁰ 15³⁰
piątek 7³⁰ 15³⁰
sobota — —

**Prezydent Miasta
lub jego zastępca**

przyjmuje interesantów we wtorki od
8³⁰ w pokoju nr 105 lub 109 Urzędu
Miejskiego w Lubinie

**Przewodniczący Rady Miejskiej
lub jego zastępca**

przyjmuje mieszkańców Lubina
w czwartki w godz. 14⁰⁰–15³⁰
w pokoju nr 125
Urzędu Miejskiego w Lubinie

Radni Rady Miejskiej

przyjmują mieszkańców Lubina
we wtorki w godz. 14⁰⁰–16⁰⁰
w pokoju nr 125
Urzędu Miejskiego w Lubinie.

**Inspektor Wydziału
Organizacji, Kadr i Kontroli
Urzędu Miejskiego**

Rozpatrywanie wniosków i interwen-
cji mieszkańców miasta w zakresie
działania: Urzędu Miejskiego, insty-
tucji państwowych, samorządowych
i prywatnych.

Godziny pracy Urzędu Miejskiego.
Pokój 108 telefon 840 32 15.

**MIEJSKI OŚRODEK PROFILAKTYKI
I WCZESNEJ TERAPII UZALEŻNIEŃ**

59-300 LUBIN, ul. Parkowa 1
tel. 076/ 842 70 36, 844 44 44

**PUNKT KONSULTACYJNY DS. PRZEMOCY
W RODZINIE I KRZYWDZONEGO DZIECKA**

ul. Odrodzenia 24

TEL. 844 44 44

- codziennie 14.00–18.00 dyżur pełnią pracownicy ośrodka,
- przez całą dobę działa automatyczna sekretarka.

PRAWNIK

Pani Ewa Siberna
przyjmuje w czwartki
od godziny 12.00 do 16.00
ul. Odrodzenia 24

– konsultacje prawne w zakresie
przeciwdziałania przemocy w rodzinie

KRZYŻÓWKA 3/2001

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	R
1	1		2		3		4		5		6		7		8		9
2						10											
3	11										12						
4						13											
5	14										15						
6						16	17		18								
7	19	20		21		22					23		24		25		
8						26											
9	27										28						
10						29											
11	30		31		32						33	34		35		36	
12						37		38		39							
13	40									41							
14						42											
15	43									44							
16						45											
17	46									47							

POZIOMO: 1. Uczesanie; 6. Najwięk-
szy wulkan w Meksyku; 10. Z tamą na
Nilu; 11. Antenat; 12. Ekspedycja; 13.
Zastępcze skarpety; 14. Duży bęben; 15.
Potok; 16. Miasto w Szwecji; 19. Kozac-
ki hetman; 23. Korowodowy taniec dwor-
ski; 26. Rzeka w Ameryce Płd.; 27. Leże,
wyro; 28. Polski diabeł; 29. Rodzaj włócz-
ki; 30. Polski baseball; 33. Na ścianie;
37. Duński filmowy "gangster"; 40. Won-
na przyprawa; 41. Słodka...; 42. Słynny
korsarz brytyjski; 43. Na niej występy;
Imię żeńskie; 45. Miasto nad Notecią; 46
Właściwa gwarantuje sukces w grze; 47.
Podobna do kontusza;

PIONOWO: Polak z Węgrem to lubią; 2.
Zapas; 3. Błyskotka; 4. Franciszkanie,
albertyni...; 5. Zamieszanie; z niego meble
(wspak); 7. Widowisko, koncert; 8. Chust-
ka na szyję; 9. Stan w USA; 17. Rasa
psa; 18. Dochody królewskie; 20. Koszo-
na; 21. Wyjec, makak; 22 Samorodek
złota; 23. Napada na statki; 24. Piłki
przez bramkarza; 25. Mocarz (wspak);
30. Leczone; 31. Spaceruje przez sen; 32.
Koordynaty; 34. Nowela Prusa; 35. Pań-
stwo europejskie; 36. Pustynia w Chile;
37. Imię staropolskie; 38. U wagi; 39.
Bezsilność;

Hasło: 1A; 10H; 7B; 16H; 14A 3K; 1M; 12G; 6H; 13G; 9M

Nagrodą za rozwiązanie krzyżówki jest zestaw materiałów promocyjnych miasta Lubina.
Rozwiązania (hasło) prosimy przysyłać pod adresem redakcji. Spośród nadesłanych
rozwiązań z poprzedniego numeru, drogą losowania, nagrodę otrzymuje Pani Janina
Jankowska. Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody.

**Biuletyn
Lubiński**

REDAKTOR NACZELNY – Dariusz Szymacha ♦ WYDAWCA – Gmina Miejska
Lubin ♦ RADA PROGRAMOWA – Roman Jasiński – przewodniczący, Józef
Wyspiański, Piotr Stefaniak, Ryszard Kabat ♦ ADRES REDAKCJI – 59-300 Lubin,
ul. Kilińskiego 10, pok. 220, tel. 8403152 ♦ e-mail: biuletyn@um.lubin.pl ♦ DRUK – MCKK Lubin, ul.
Budziszyńska 6 ♦ Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania
artykułów i korespondencji oraz opatrywania jej własnymi tytułami. Redakcja nie odpowiada za treść
reklam i ogłoszeń ♦ Oddano do druku: 10.04.2001.



... Aconcagua jest piękna.

Lubin dawniej...



Prezentujemy w tym numerze dwie fotografie z niedawnej przeszłości Lubina. Rozpoznanie tych miejsc współczesnym lubinianom może przysporzyć pewnych trudności.